

GAZETA DE MADRID

DEL SABADO 22 DE SETIEMBRE DE 1870.

RUSIA.

Petersburgo 30 de julio.

La rapidez de los brillantes sucesos que han tenido los ejércitos rusos contra los turcos en el corto espacio de menos de tres semanas, ha sido causa de que hasta ahora no hayan podido saberse con precision los pormenores de esta gloriosa campaña. Por otra parte, las operaciones de los dos ejércitos han impedido muchas veces las comunicaciones, y han estorbado el paso á los partes de oficio. De aquí ha resultado que las noticias que han corrido hasta ahora por Europa acerca del estado de los dos ejércitos han sido varias, muchas veces contradictorias, y siempre poco seguras, por venir la mayor parte de ellas por personas que han tratado de pintarlas segun el interes que tienen en el resultado de esta guerra. En el dia los progresos del ejército ruso hacen que se sepa la verdad á punto fijo, y el *diario del Norte* acaba de publicar la siguiente relacion, que debe fixar la opinion de la Europa sobre este punto tan importante.

Resumen de la campaña de los ejércitos rusos al lado de allí del Danubio.

El dia 13 el comandante general conde Kamenski 11 acababa de pasar el Danubio, y se hallaba baxo Hirsova, que habia sido el punto de su paso. Como tenia enfrente al visir y á su vanguardia, su primer cuidado fue apoderarse de la costa del mar Negro, para hacerle dar una vuelta, si era posible, y asegurarse al mismo tiempo por la derecha de las orillas del Danubio. La toma de Kleustengi, la de Mangalia, ocupada por su hermano el teniente general conde Kamenski 1, y la de Kavarna por el mayor general Anselme, le hicieron desde luego señor de las costas marítimas, mientras que el teniente general conde Langeron se acercaba á Silistria, que debia sitiarse. El general en jefe continuó su marcha para proteger esta empresa, dirigiéndose á Karason, y dió orden al teniente general conde Kamenski 1 para que estrechase mas de cerca al seraskier Pegliwan, el qual, despues de haber intentado inútilmente recobrar á Mangalia, se habia retirado delante de Bazardgik.

Al acercarse el teniente general Kamenski 1 se entró en la plaza el seraskier con 1000 hombres, la flor del ejército turco, cuya ala derecha formaban, con la intencion de defenderse hasta derramar la última gota de sangre. Las tropas rusas dieron el asalto con un denuedo proporcionado al del enemigo que iban á atacar; y á pesar de la resistencia mas obstinada tomaron á Bazardgik; 800 turcos quedaron muertos; 1652 fueron hechos prisioneros, entre los quales se halla el seraskier Pegliwan, conocido por sus talentos militares. Todos sus oficiales; un baxá de dos colas; 32 him-bachis; 1092 hombres de caballería escogida; 120 genízaros; 68 banderas, y entre ellas el estandarte mismo del se-

raskier, y 17 cañones, han caído en manos del vencedor. Lo mas importante en la toma verdaderamente heroica de esta plaza es que no ha costado á los rusos mas que 700 hombres entre muertos ó heridos; que dexa en descubierto á Schumla, y que los turcos no tienen por esta parte niágun otro punto seguro de resistencia, pues el ejército victorioso ocupó inmediatamente todas las posiciones de los alrededores. El mayor general príncipe Dolgorouki se apoderó de Gozegri, de Bournon, de Kavarna, de Bafschik; y los turcos quedaron tan amedrentados con la toma de esta última ciudad, que abandonaron todos sus cañones, y huyeron en el mayor desorden. Al mismo tiempo el mayor general Winoff se apoderó de Casledgi y de Provadia, y el mayor general Tsizirow se presentó muy cerca de Varna para tener á raya al enemigo.

Apenas se habian efectuado todas estas brillantes operaciones, quando otro cuerpo á las órdenes del teniente general Zass atravesaba el Danubio por la ciudad de Turtukai, que fue tomada á pesar de la obstinada resistencia de los 200 turcos de infantería y de caballería que la defendian. Los turcos han perdido mas de 300 hombres, sin que el general Zass haya perdido mas que unos 10.

Estos sucesos eran los precursores de otro mucho mas importante, que es la toma de Silistria, la que se entregó por capitulacion el 30 de mayo, despues de siete dias de trinchera abierta, al teniente general conde Langeron. Se han hallado 100 cañones de diferentes calibres en esta plaza, que por la vez primera se ha rendido á las armas victoriosas de la Rusia.

El general en jefe, habiendo asegurado de este modo sus espaldas, se adelantó hacia Schumla, hizo doblar á Rudschuk por el teniente general Zass, y dió orden al mayor general Sabaneyew que se dirigiese á las alturas de Rasgrad, donde sostuvo un combate muy vivo contra las numerosas tropas que la defendian; y solo despues de haber muerto un gran número, de haber hecho 300 prisioneros, y ahuyentado á las restantes, logró entrar en aquella ciudad, cuya posicion ofrece por la derecha una comunicacion facil para llegar á los muros de Schumla.

El comandante en jefe de las tropas turcas Mahmoud, baxá de dos colas; el príncipe Calimachi, nombrado por la Puerta hospodar de Moldavia, y un baxá de tres colas, se hallan en el número de los prisioneros. Tambien se les han cogido 13 banderas y 6 cañones.

Este era el estado de cosas el dia 6 de junio; es decir, poco menos de tres semanas despues del paso del Danubio por el ejército ruso. Las orillas de este rio ocupadas desde mas allá de Rudschuk y la costa del mar Negro hasta Varna; la toma de Bazardgik á la izquierda de Schumla, y la de Rasgrad á la derecha; todas las posiciones de los alrededores, para poder doblar completamente el

ejército del gran visir, ocupadas igualmente por diferentes destacamentos rusos: tales son los principales resultados que pueden dar alguna idea de una campaña tan memorable.

Las noticias del ejército de Moldavia desde el día 10 de junio hasta el 21 presentan igualmente una serie no interrumpida de nuevas victorias.

El 11 el general en jefe conde Kamenski atacó con su ejército al del gran visir, situado sobre las alturas delante de Schumla, el qual, después de una resistencia sumamente obstinada, fue batido completamente, y obligado á abandonar las montañas y matorrales donde se había atrincherado, y retirarse precipitadamente á la fortaleza. En esta acción se le cogieron tres banderas.

El ala derecha del ejército ruso se apoderó de una altura cubierta de matorrales muy espesos: su gran proximidad á los atrincheramientos enemigos, que dominaba de modo que se les podía inquietar en extremo, hacia esta posición sumamente interesante; y así es que los turcos no cesaron hasta por la noche de ver si podían recobrarla.

El 12 salieron de nuevo con fuerzas mucho mas considerables, dirigiendo todos sus esfuerzos contra esta altura: el teniente general Lewis, que la defendía, había formado en ella un gran cuadro á la derecha, y á la izquierda dos, cuyo mando había confiado al edecan general príncipe Troubetskoi: los turcos emplearon todo el día en ver cómo romper los cuadros de la izquierda, que atacaron en diferentes ocasiones, y las mas veces con tropas de refresco. El fuego se sostuvo por una y otra parte con una vivacidad no interrumpida; pero gracias al valor irresistible de las tropas rusas, y á las prudentes disposiciones del edecan general príncipe Troubetskoi, fueron obligados los turcos á retirarse á sus trincheras después de haber sufrido una pérdida muy considerable.

En todo este tiempo el centro y el ala izquierda del ejército, no habiendo podido emprender nada de importancia contra los atrincheramientos que defendía el ejército turco, se habían aproximado hasta poder hacer un fuego de cañón muy vivo, aunque esta diversión no había debilitado de ningún modo los esfuerzos del enemigo contra la derecha de los rusos. Hacia las tres de la tarde 500 hombres de tropas nuevas, que salieron de la fortaleza, se dividieron en dos cuerpos, de los quales el uno atacó directamente la izquierda del ejército ruso, y el otro intentó cortarla. El fuego de la artillería y las maniobras de la caballería inutilizaron en un todo esta última tentativa; y los turcos, rechazados por dos veces, se vieron obligados á encerrarse de nuevo en Schumla.

El general en jefe hace los mayores elogios del valor infatigable de las tropas, que han peleado en estas dos jornadas contra fuerzas siempre superiores en número, y las mas veces reforzadas con tropas de refresco; y pondera igualmente el zelo y valor del edecan general príncipe Troubetskoi. La pérdida del ejército ruso ha sido de unos 1000 hombres, entre los quales se cuenta el mayor general Papandopoulo, muerto el día 11 de una bala de cañón. La muerte de este mayor general es sumamente sensible para el ejército.

El día 16 de junio el mayor general Tsiziriow recibió orden del general en jefe de ponerse en movimiento con su destacamento para poder observar al mismo tiempo la ciudad de Varna y las costas del mar Negro, á cuya vista se habían pre-

sentado tres navíos enemigos. Esta maniobra no se podia ocultar á la guarnición; así es que salió precipitadamente en número de 600 hombres para atacar á los rusos. Estos se apoderaron de las alturas inmediatas, y sostuvieron con la mayor intrepidez el choque del enemigo, y el combate duró ocho horas. Los turcos cargaron por dos veces, y dos veces fueron rechazados, y en su retirada tuvieron que sufrir, además del daño que les hacia nuestra caballería, que iba con el mayor vigor en su alcance, el que les causaba el fuego de su artillería, que para impedir á los rusos el acercarse á la plaza no perdonaba á sus propias tropas; de este modo su pérdida, que no puede regularse, ha sido muy considerable, habiendo dexado en su retirada muchos muertos amontonados en las llanuras.

Los progresos del ejército ruso después de estas dos acciones dan á conocer toda su importancia. El día 18 de junio el teniente general Lewis se hizo dueño de Djuma, pueblo situado en el camino de Schumla á Gernova: el 22 el general de infantería conde Kamenski se apoderó del camino que conduce desde aquella plaza á Constantinopla por Gseli-kovak: el día antes 20 forreros, que salieron de Schumla, habían sido perseguidos y derrotados por el teniente general Woinow y el mayor general conde Strogonow, y dexaron 100 muertos, 200 prisioneros, y todos los forrages: así por todas partes se halla el enemigo arrojado; y los movimientos simultáneos que el general en jefe ha hecho hacer á los diferentes cuerpos de su ejército, prueban el acierto de sus disposiciones, y son un feliz agüero de los buenos sucesos que se deben esperar.

Por otra parte el mayor general conde Zucato, que había pasado el 5 de junio el Danubio por la isla de Olmari, y se había reunido á los servios, principió sus operaciones el 11, rechazando diferentes cuerpos de tropas turcas que intentaban hacer levantar el bloqueo de Persa-Palanka. El 14 hicieron los sitiados una salida enteramente inútil: el 15 todas las fuerzas turcas, en número de 800 hombres reunidos en Praova, atacaron á los destacamentos reunidos de rusos y servios con la esperanza de librar á Persa-Palanka, y fueron completamente batidos, y obligados á retirarse precipitadamente á sus atrincheramientos; y Persa-Palanka, no teniendo ya entonces ninguna esperanza de ser socorrida, se entregó á discreción.

El general en jefe al dar cuenta á S. M. el Emperador de la conducta de sus tropas victoriosas, hace justicia al espíritu que las anima, y á la intrepidez que han manifestado durante esta campaña.

S. M. I. ha recompensado todos los servicios según su mérito.

Del 1.º de agosto.

La gazeta de la corte publica la continuación del diario de las operaciones del ejército de la Moldavia, y su contenido es el siguiente:

Desde el 25 de junio el teniente general Ziss rechazó en el espacio de cinco días consecutivos todas las salidas que había hecho la guarnición de Rudschuk: el 27 y el 29 hubo varios combates largos y obstinados con los cuerpos enemigos, superiores en número. El enemigo fue rechazado hasta baxo los muros de la plaza, y dexó en el campo de batalla 700 muertos, llevándose consigo un gran número de heridos.

El mayor general Jermolow, que observa á Giorgewo, ha tomado posesion de los fuertes Sinuidza y Slobodscha, y ha abierto por medio de la esquadrilla comunicacion con el ala derecha del teniente general Ziss.

Nuestro ejército principal, cerca de Schumla, ha dado los siguientes combates: el 6 de julio el mayor general Kulnew rechazó un fuerte ataque dirigido contra el ala derecha, que duró quatro horas: el 8 el teniente general Uwarow con su cuerpo, con el del teniente general Markow, y con una pequeña porcion del del general conde Kamenski, sostuvo un combate sumamente obstinado. Una columna de 80 turcos atacó con el mayor furor nuestro centro; el fuego de artillería fue terrible por una y otra parte, y duró desde el medio dia hasta las nueve de la noche. Los turcos, reforzados continuamente de tropas frescas, volvian á cargar con una impetuosidad sin exemplo; pero fueron obligados á ceder al valor de los rusos. Nuestra caballería persiguió al enemigo en su retirada, y le hizo sufrir una gran pérdida: la nuestra ha sido de 260 hombres.

El 9 de julio el teniente general Lewis, conforme á las órdenes del general en jefe, cedió el puesto de Djuma al teniente general Langeron, que acababa de llegar con su cuerpo de Silistria, y en seguida ocupó la posicion de Eski-Stamboul en el camino de Schumla á Kassan, á fin de conservar por medio de las montañas la comunicacion con el teniente general Woinoul, que está en Tchelikawa. Un destacamento de cerca de 10 turcos, que estaban forrageando en las cercanías, fue atacado y dispersado por el mayor general Ilowarskoi, é hicimos prisioneros al bim-bacca de las tropas tártaras y 120 soldados.

SUECIA.

Oerebro 7 de agosto.

La junta nombrada para tratar de la sucesion á la corona ha celebrado ya dos sesiones; pero se ignora todavía el resultado de sus tareas.

BAVIERA.

Munich 10 de agosto.

El arte de la litografía (grabado en piedra), descubrimiento que pertenece á los alemanes, hace cada dia mayores progresos. Bien conocidas son las copias que el establecimiento litográfico ha sacado de los diseños de Alberto Dürer, conservados en nuestra biblioteca, y los inteligentes creen que estas estampas son superiores á los mejores grabados. Mrs. Strixner, Piloli y otros grabadores en piedra acreditados estan en la actualidad ocupados en grabar una preciosa coleccion de diseños originales de los mejores maestros que se hallan en la galería real. Cada entrega comprenderá al mismo tiempo la copia de uno de los retratos mas célebres de esta galería, y se publicará por meses un quaderno de seis láminas en papel fino vitela.

El precio de la subscripcion es de seis florines. S. M. el Rei se ha suscrito por tres exemplares; la Reina por otros tres, y por los mismos el príncipe heredero.

Entre los diseños que se hallan ya grabados de las dos primeras entregas hai algunos de Rafael, de Mantegna, de los Carracios; y entre otros varios está el bosquejo del juicio final de Mi-

1175
guel Angel, y el del descendimiento de la cruz de Rafael. El grabado de este último asunto por Mr. Strixner tiene la ventaja de haber dado al fondo del quadro un colorido menos fuerte que á lo demas, cuya diferencia falta en el original que trazó Rafael en su primera juventud.

GRAN BRETAÑA.

Lóndres 14 de agosto.

El 8 de este mes S. M. tuvo consejo en el palacio de la Reina, en el qual consejo mandó S. M. que la apertura del parlamento, que se habia prorrogado ya hasta el 21 de agosto, lo seria de nuevo hasta el jueves 1.º de noviembre próximo.

Del 16.

Un brick que ha arribado á Portsmouth ha traído las noticias siguientes del cabo de Buena-Esperanza:

„La *Belona*, la *Minerva* y el *Victor*, fragatas francesas, han zarpado de la isla de Francia para ir á los cruceros del mar de Indias. La *Mancha*, la *Vénus* y la *Emprendedora* estaban ocupadas en reparar sus averías.”

El brick tocó en Sta. Helena, y salió de allí el 18 de junio, dia en que aun no habia llegado la flota de las Indias. (*The Sun.*)

Del 21.

Esta mañana hemos recibido cartas del quartel general del lord Wellington, fechas en Celorico á 1.º de este mes, y gazetas portuguesas del dia 3, y las españolas del 31 de julio.

Nuestra infantería, que está á las órdenes del brigadier general Crawford, fue llevada el 1.º de agosto al valle de Mondego; y como el general Regnier se movia con su division, nuestra caballería se adelantó para observarlo. A consecuencia de la evolucion de Regnier, ha pasado el general Hill á Sacedas, y desde allí conserva su comunicacion con el general Coles que está en Gerada. (*The Sun.*)

PROVINCIAS ILIRICAS.

Trieste 6 de agosto.

En este puerto ha entrado la medio-galera real la *Empresa* mandada por el bravo capitán Berhinguiri, el qual ha escoltado con toda felicidad hasta Pola un convoi de ocho buques cargados de artillería y municiones para aquel puerto. La *Empresa* ha tenido siempre á la vista dos fragatas y otros buques ingleses que estaban en acecho; y ha conducido aquí 12 buques mercantes de diferentes tamaños, y cargados de varios géneros, que aguardaban en los puertos de la Istria un momento favorable para hacerse á la vela.

IMPERIO FRANCES.

Paris 19 de agosto.

El dia de S. Napoleon al amanecer, quando las salvas de artillería anunciaban la fiesta que iba á celebrarse, apareció descubierta la columna dedicada al ejército grande, como tambien la estatua del general Dessaix.

La columna está colocada sobre un padron de mármol blanco betado, y en todo tiene 44 metros de altura, á saber: el padron tiene 50 centímetros; el pedestal 5 metros y 64 centímetros;

la caña de la columna 30 metros y 60 centímetros; el estilobates 4 metros y 55 centímetros, y la estatua del Emperador, que termina la columna, 3 metros y 80 centímetros.

La columna tiene de diámetro 3 metros y 80 centímetros.

Las piezas de bronce que adornan la columna son 425, y el todo pesa 181.20 kilogramas.

Las cuatro faces del pedestal estan adornadas con trofeos militares.

En la del mediodia encima de la puerta hai una inscripcion latina, que dice así:

Napolio. Imp. Aug.

Monumentum. Belli. Germanici.

Anno. MDCCCV.

Trimestri. Spatio. Ductu. Suo. Profligati.

Ex aere capto.

Gloriae. Exercitus. Maximi. Dicavit.

La construccion de esta columna ha durado quatro años.

Mr. Denon, director general de los museos, ha sido el director de esta obra, y Mrs. Lepere y Gondion, arquitectos, y Mr. Fouilloux, inspector de edificios, la han executado.

La estatua del general Dessaix está sobre un pedestal egipcio de mármol blanco betado con una corona de loto dorado.

El pedestal tiene 6 metros de alto, y 3 y 25 centímetros de ancho.

La estatua tiene 5 metros, y 30 centímetros de alto.

Es obra de Mr. Dejong.

Del 21.

S. A. I. madama madre del Emperador ha regresado á Paris de los baños de Aix-la-Chapelle.

Una parte de la guardia real holandesa ha pasado por Bruselas el dia 18 de agosto, y se dirige á Versalles á incorporarse en la guardia imperial.

Del 22.

5.ª La primera clase del instituto nacional ha nombrado para la plaza que ha quedado vacante por muerte de Mr. de Montgolfier á Mr. Malus, gefe de batallon de ingenieros, y autor de muchas memorias que la misma clase ha elogiado en los anales de sus tareas.

Las letras y la instruccion pública han perdido en Mr. Luce de Lancival un jóven que ha seguido una carrera larga y útil. Este apreciable profesor, á quien la literatura debe muchas producciones de mérito, y el teatro la hermosa tragedia de la *Muerte de Hector*, murió ayer dia 17 despues de una enfermedad larga y penosa, y á pocas horas de haber repartido sus premios la universidad. S. E. el gran maestro ha manifestado mucho sentimiento por no poder premiar en Mr. Luce al autor del mejor discurso latino que se ha publicado sobre el matrimonio de SS. M.M. II.

ESPAÑA.

Madrid 21 de setiembre.

S. M. ha expedido los decretos siguientes:

Extracto de las minutas de la secretaría de Estado.

En nuestro palacio de Madrid á 21 de setiembre de 1810.

Don Josef Napoleon por la gracia de Dios y por la constitucion del estado, REI de las Españas y de las Indias.

„Hemos nombrado y nombramos comisario general de cruzada al consejero de Estado D. Juan Antonio Llorente.

Nuestro ministro de Hacienda queda encargado de la execucion del presente decreto.= Firmado= YO EL REI.= Por S. M. el ministro secretario de Estado = Firmado= Mariano Luis de Urquijo.”

Don Josef Napoleon por la gracia de Dios y por la constitucion del estado, REI de las Españas y de las Indias.

„Hemos nombrado y nombramos director general de bienes nacionales al consejero de Estado D. Manuel Sixto Espinosa.

Nuestro ministro de Hacienda queda encargado de la execucion del presente decreto.= Firmado= YO EL REI.= Por S. M. su ministro secretario de Estado = Firmado= Mariano Luis de Urquijo.”

Don Josef Napoleon por la gracia de Dios y por la constitucion del estado, REI de las Españas y de las Indias.

„Hemos nombrado y nombramos consejeros de Estado á D. Dedon, director general de artilleria, y á D. Vicente Hore.= Firmado= YO EL REI.= Por S. M. su ministro secretario de Estado = Firmado= Mariano Luis de Urquijo.”

AVISO.

El 1.º de octubre se abrirá el curso de estudios en el real colegio de Farmacia de esta corte. Los que deseen ganar certificacion de asistencia y aprovechamiento á dicho curso, se presentarán en el colegio desde este dia á matricularse.

LIBRO.

Misa de legos, que la pueden decir y ofrecer hombres y mugeres repetidas veces al dia &c. Esta devocion es muy útil á toda clase de personas, especialmente para que la gente sin letras pueda santificar como se debe las fiestas, y que los que estan impedidos, y los que por ocupaciones legítimas no pueden asistir los dias festivos al santo sacrificio del altar, puedan suplir esta falta con fruto y provecho de sus almas; y tambien es el modo mas propio con que se debe asistir y ofrecer el mismo santo sacrificio, é igualmente el medio mas conducente para pedir á Dios el remedio de las necesidades públicas y particulares. Asimismo es un modo práctico para meditar y ofrecer la pasion del Salvador en la semana santa. Tambien puede suplir ventajosamente por otros ejercicios quotidianos, pues contiene oraciones escogidas para antes y despues de la sagrada comunión: un librito en 12.º Se hallará en el puesto de Goveo, junto á la Trinidad; en la librería donde se vende la gazeta y diario, plazuela de Sto. Domingo, y en el puesto de libros de Josef Garcia, calle de Toledo, junto á la casa del conde de Humanes, á tres reales en pasta, dos á la holandesa, y uno y medio en rústica.

TEATROS.

En el del Príncipe, á las siete y media de la noche, se representará por la compañía española la comedia en tres actos, traducida del frances, titulada la Esposa delincuente, y un buen fin de fiesta, intermedia con la sinfonia de la caza. Actores en la comedia. Sras. Ramos, Torres y Maqueda. Sres. Maiquez, Caprara, Casanova, Suarez, Fabiani y Fernandez.